UECT
UNION EUROPEENNE DE CYCLOTOURISME
EUROPEAN UNION OF CYCLE TOURING

Europejski Zwiazek Turystyki Rowerowej (UECT)

Europäische Radsportverband (UECT)



FIETS DAAGSE MEPPEL

JURA TROIS-LACS DREI-SEEN-LAND CANTON DU JURA

info@uect.org - www.uect.org

KOMITET / VORSTAND



Prezydent / Präsiden
Patrice GODART (FFCT)



Vice-Prezydenci / Vizepräsiden
Stanisław KARUGA (PTTK)



Vice-Prezydenci / Vizepräsiden
Bart KATTENBERG (F4DM)



Sekretarz Generalnym/ Generalsekretär
Jean Marie MAILLARD (FFCT)



Skarbnik / Kassenführer
Janny JAKOBS-Wind (F4DM)

FEDERACJE
- **Hiszpania**
- **Francja**
- **Holandia**
- **Polska**
- **Portugalia**
- **Żvizzeru**

VERBÄNDE
- **Spanien**
- **Frankreich**
- **Holland**
- **Polen**
- **Portugali**
- **Schweiz**

EUROPEJSKI ZWIĄZEK TURYSTYKI ROWEROWEJ
EUROPAÏSCH FAHRRADWANDEN VERBAND

Stowarzyszenie, non-profit, zwane „Europejskim Związkiem Turystyki Rowerowej", którego oficjalny skrót to U.E.C.T, założone zostało 9 listopada 2002 roku. Związek zrzesza stowarzyszenia, których celem jest turystyka rowerowa w Europie.

Der Verein ohne Gewinnzweck, "Union Européenne de Cyclotourisme" genannt, dessen offiziell angenommenen Abkürzung UECT lautet, und am 9. November 2002 gegründet wurde, versammelt in Europa die Vereinsbildungen, deren Zweck das Fahrradwandern ist.

Cele UECT

Zweck UECT

- Organizować, promować i rozwijać we wszystkich formach turystykę rowerową na terenie Europy.
  Das Fahrradwandern unter allen Formen in Europa zu leiten, organisieren, entwickeln, fördern und verteidigen.
- Pomagać w podróżowaniu między krajami w Europie.
  Das Fahrradreisen zwischen den Ländern zu fördern.
- Reprezentować Europejski Związek Turystyki Rowerowej poprzez uczestniczenie w europejskich imprezach sportowych, turystycznych i kulturalnych.
  Die europäischen Radwandervereine zu vertreten und in deren Namen an der Tätigkeit der europäisschen sportlichen, touristischen und kulturellen Instanzen teilzunhemen.
- Wspierać wszelkie wysiłki mające na celu porozumienie między narodami.
  Jede Bemühung zum gegenseitigen Verständnis unter den Völkern zu unterstützen.
- Pomagać w tworzeniu federacji turystyki rowerowej w krajach niestowarzyszonych.
  In den europäischen Staaten, wo keine bestehen, die Bildung von Verbänden zu fördern, die ausschließlich dem Fahrradtourismus gewidmet sind.
- Informować o pozytywnym wpływie turystyki rowerowej na zdrowie i stan psychiczny
  Die gesunde Wirkung des Radwanderns zu zeigen.
- Tworzyć Międzynarodowy Związek Turystyki Kolarskiej (o zasięgu światowym).
  Die Union Internationale de Cyclotourisme auszubauen.
- Włączać się w wszelkie akcje i działania w których podejmowane są kwestie bezpieczeństwa.
  In jede Regelung sinnvoll einzugreifen und besonders jedesmal, wenn Sicherheitsbelange angegangen werden.
- Wspierać turystykę indywidualną w odróżnieniu od turystyki masowej. Chronić dziedzictwo kulturalne i odnosić się z szacunkiem do mieszkańców odwiedzanych regionów.
  Einen individuellen Kulturtourismus abseits der Masse zu entwickeln, die Erhaltung des Kulturerbes und die Beachtung der dort wohnenden Menschen zu gewährleisten.
- Współuczestniczyć w ochronie krajobrazów, miejsc turystycznych, natury i środowiska oraz rozwijać turystykę odpowiedzialną.
  Zum Schutz der Landschaft, der touristischen Orte, der Natur und der Umwelt beizutragen und den dauerhaften sanften Tourismus zu entwickeln.
- Poszukiwać bliskiej współpracy z innymi organizacjami turystyki: górskiej, pieszej, ochrony środowiska.
  Eine enge Zusammenarbeit zu suchen mit anderen Vereinsgruppen, die dem Wandern, der Natur, dem Tourismus, der Umwelt und der Kultur gewidmet sind.
- Nie ustawać w realizacji głównych założeń stowarzyszenia uznanych za publicznie użyteczne.

Die Zwecken eines gemeinnützigen Vereins zu verfolgen.

- Podejmować działania w celu zapobiegania stosowaniu dopingu.
  Handlungen zur Dopingvorbeugung durchzuführen.

- Wykorzystywać środki finansowe UECT tylko i wyłącznie na cele statutowe.
  Die Finanzmittel der l'Union Européenne de Cyclotourisme ausschliesslich zu der hiesigen Satzung gemässen Zwecken zu verwenden.

EUROPEJSKI TYDZIEŃ TURYSTYKI ROWEROWEJ
CELE ORGANIZACJI EUROPEJSKIEGO TYGODNIA TURYSTYKI ROWEROWEJ

Europa to miejsce oficjalnych spotkań, to miejsce codziennej pracy i życia jej mieszkańców – to wszystko tworzy Europę obywateli, ale jest też Europa Cykloturystów .

Aby lepiej poznać Europę UECT organizuje Europejski Tydzień Turystyki Rowerowej
Europejski Tydzień Turystyki Rowerowej z założenia jest imprezą na międzynarodową skalę i aspiruje do miana imprezy światowej.
Organizowany jest w połowie lipca w jednym z krajów należących do Europejskiego Związku Turystyki Rowerowej lub osobę ubiegającą się o członkostwo.

TURYSTYKA ROWEROWA :

Turystyka rowerowa jest formą aktywnego wypoczynku, przyjemnego spędzania czasu jak również daje możliwość uprawiania sportu dla przyjemności (bez jakiejkolwiek walki o wyniki czy zwycięstwo).

Turystyka rowerowa umożliwia odkrywanie regionów, krajów w atmosferze życzliwości, co sprzyja nawiązywaniu znajomości z rowerzystami pochodzącymi z różnych krajów Europy.

Europejski Tydzień Turystyki Rowerowej jest przygotowywany przez kilka lat poprzedzających imprezę dzięki działaniu i pasji wielu wolontariuszy, którzy z determinacją i radością poświęcają swój wolny czas. Dzięki temu udaje się zorganizować święto turystyki rowerowej, co jest również świętem dla miasta, regionu, które goszczą ten duży, coroczny zlot kolarzy.

Dla zorganizowania imprezy, na której turyści kolarze z całej Europy będą mogli podziwiać w czasie wycieczek uroki regionów konieczna jest odpowiednia infrastruktura materialna i duże zaangażowanie finansowe i ludzkie.

Propozycje wycieczek pozwolą każdemu rowerzyście wybrać odpowiednią do swojego wieku i kondycji fizycznej trasę.

Europejska Unia Kolarska (UECT) skupia różne towarzystwa kolarskie z Europy, aby proponować ich członkom i ich rodzinom w przyjaznej atmosferze spędzić tydzień poświęcony turystyce, sportowi, kulturze i odpoczynkowi.
Pasja uprawiania turystyki kolarskiej jest główną myślą przewodnią i powinna być jedyną motywacją do organizowania tej imprezy.

Europejski tydzień Turystyki Rowerowej jest organizowany raz w roku przez jeden z krajów, który jest członkiem Europejska Unia Kolarska (UECT).

EUROPÄISCHE WOCHE DER RADTOURISTIK
DIE ZIELE DIESER ORGANISATION SIND SO ZU VERSTEHEN, DASS DER BETREFFENDE RADTOURISMUS KEIN SELBSTZWECK IST.

Ziel der Europäischen Radtouristikwoche.

Es gibt das Europa der Gipfeltreffen und das alltägliche Europa, das uns nahe steht. Beide errichten das Europa der europäischen Bürger, aber es gibt auch das Europa der Radsportler.

Um diese Tatsache näher kennenzulernen gibt es:

Die Europäische Radtouristikwoche, die danach strebt, ein internationales Fest von weltweitem Ruf zu werden. Es wird eine Woche lang, mitte Juli, in einem der Europäische Rad-Touristik Union (UECT) angehörigen Ländern stattfinden, oder antragsteller für die mitgliedschaft.

RADTOURISTIK : Touristik auf dem Drahtesel.

Rad-Touristik ist vor allem das Betreiben einer Entspannungs- und Freizeittätigkeit, und selbstverständlich auch eine echte Sportart, ein Sport ohne Rennen, ohne Stoppuhr, ohne Klassement, allein zum Vergnügen. Das heißt auch die Erkundung einer Gegend, eines Landes in aller Freundlichkeit, und auf diese Weise mit Radtouristen aus allen Ländern dieses neuen Europas Kontakte zu knüpfen.

Dies ist das Bemühen von vielen freien Mithelfern, die mit Energie und Leidenschaft, manchmal auf Jahre hindurch oder ohne Rücksicht auf ihre eigene Freizeit, ein Event vorbereiten, ein Fest der Touristik für ihre Stadt, ihre Gegend, eine ganze Wirtschaft, welche dieses große jährliche Treffen empfangen werden.

Dies bedarf einer bedeutenden materiellen, finanziellen und menschlichen Infrastruktur, um diesen Radtouristen aus ganz Europa zu ermöglichen, den Reiz einer Gegend zu schätzen, dank den von anderen Radtouristen geplanten Radrouten.

Dieses Angebot an Radrouten wird jedem erlauben, auf seinem Fahrrad nach seinem eigenen Tempo zu spazieren, ob jung oder alt, fit oder nicht.

Europäische Rad-Touristik Union (UECT) strebt danach, alle Radtouristikverbände Europas zu versammeln und deren Mitgliedern und ihren Familien eine freundliche Woche, wo sich Sport, Touristik, Kultur und Entspannung durch diese Europäische Radtouristikwoche vermischen.

Diese Europäische Woche fördert in ihrem Sinn das Radfahren, den Fremdenverkehr und die Erkundung jeglicher Art einer Gegend in aller Schlichtheit und Freundlichkeit.

Leidenschaft der Radtouristik soll vorwiegen und die ausschließliche Motivation sein, um für dieses schöne Abenteuer zu sorgen.

Diese Europäische Fahrradwoche Woche wird jährlich ein Mal von einem der Europäische Radtouristik Union (UECT) angehörigen Ländern veranstaltet.

EUROPEJSKA CERTYFIKACJA TURYSTYKI ROWEROWEJ
ZERTIFIKAT DER EUROPÄISCHEN RADTOURISTIK

Regulamin **Verordnungen**

Wersja 2023 / Ausführung 2023



Organizacja Europejski Związek Turystyki Rowerowej (UECT) wspólnie z Federacjami partnerskimi proponuje odkrywanie Europy na rowerze lub tandemie odwiedzając w każdym kraju jeden charakterystyczny rejon.
Das Angebot dieses mit den Partnern der Europäische Radtouristikunion (UECT) eingeführten Zertifikats besteht darin, auf dem Rad oder Tandem, Europa durch das Besichtigen einer typischen Sehenswürdigkeit in jedem der europäischen Länder zu erkunden.

■ **Kto może wziąć udział - Teilnahmebedingungen**
Udział w Europejskiej Certyfikacji Turystyki Rowerowej jest zarezerwowany dla członków Federacji z licencją (legitymacja PTTK), które są członkami UECT.
Die Teilnahme an dem Europäischen Radtouristikzertifikat (BCE) ist den Mitgliedern der UECT angehörigen Verbände reserviert.

■ **Karta drogowa - Routenkarte**
Une carte de route (obtenue financièrement auprès d'un Délégué) est destinée à collecter les timbres des lieux visités. Un seul timbre est exigé dans un pays donné.
Pour obtenir la première étape du badge, il est nécessaire de visiter cinq pays choisis par le cycliste (c'est-à-dire cinq timbres de cinq pays différents, dont un requis lors de l'événement : Semaine européenne, Trait d'Union Européenne).

Karty drogowe są do nabycia w federacjach krajowych będących członkami UECT.
Po zakończeniu pięciu wycieczek, turysta rowerowy przesyła swoją wypełnioną kartę do delegata krajowego. Delegat krajowy następnie przesyła do Delegata UECT w Paryżu. Po pierwszym przesłaniu zostaje nadany osobisty numer rejestracyjny dla wszystkich późniejszych kart. Przy każdej wysyłce do delegata turysta rowerowy powinien załączyć zaadresowaną na siebie kopertę.
Die Routenkarte (finanziell vom Delegierten erworben) wird mit den jeweiligen Souvenir-Marken gestempelt; es wird jedoch nur ein Stempel je besichtigtes Land verlangt. Zur ersten Homologation brauchen Sie nur einen Souvenir-Stempel aus jedem der fünf von Ihnen gewählten Länder vorzuzeigen, darunter pflichtgemäß einen davon während der Europäischen Woche, eines Europäischen Bindestrichs (TUE). Es handelt sich selbstverständlich um fünf verschiedene Länder.
Für folgende Routenkarten werden nur bestimmte europäische Länder anerkannt.

Die Routenkarten sind bei den Mitgliedsländern der UECT erhältlich.
Das Mitglied sendet seine vorschriftsmäßig ausgefüllte Routenkarte an seinen Beauftragten. Beim ersten Versand bekommt der Teilnehmer eine Nummer. Diese wird dann auf jede weitere Karte abgeschrieben. Zum Rückversand der homologierten Karten muss der Teilnehmer bei jedem Kartenversand einen mit seiner Anschrift versehenen Umschlag beilegen. Für jede homologierte Karte wird ihm ein Abzeichen geschenkt. Das Europäische Zertifikat wird erst dann zugeteilt, wenn alle europäischen Länder besichtigt wurden

■ **Uwzględnionych przez UECT 49 krajów europejskich jest następujących :**
Albania, Andora, Armenia, Austria, Belgia, Białoruś, Bośnia-Hercegowina, Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Czarnogóra, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Gruzja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Lichtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Macedonia, Malta, Mołdawia, Monaco, Niemcy, Norwegia, Polska, Portugalia, Republika Czeska, Rumunia, Rosja, San Marino, Serbia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Szwajcaria, Turcja, Ukraina, Watykan, Węgry, Wielka Brytania i Włochy.

Wszystkie wyspy (Wyspy Normandzkie) i pozostałe wyspy są wyłączone.

■ **Die 49 europäischen Länder, die von der UECT berücksichtigt werden, sind die folgenden :**
Albanien, Andorra, Armenien, Belgien, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Georgien, Griechenland, Großbritannien, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Mazedonien, Malta, Moldawien, Monaco, Montenegro, Norwegen, die Niederlande, Irland, Österreich, Polen, Portugal, Weißrussland, Zypern, Spanien, Ungarn, Tschechien, Rumänien, Russland, San-Marino, Serbien, Slowakei, Slowenien, Schweden, die Schweiz, die Türkei, die Ukraine et die Vatikanstadt.

Ausgeschlossen sind die anglo-normannischen Inseln, so wie andere Inseln.

■ **Stempel kraju - Souvenir-Stempel**
Fakt zwiedzenia danego kraju europejskiego kandydat potwierdza przez uzyskanie odcisku stempla dowolnej instytucji z wyłączeniem firm przewozowych i transportowych w miejscowości w danym kraju w książeczce odznaki. Miejsce i kraj powinny być łatwo identyfikowalne. Istnieje możliwość potwierdzenia obecności w danym miejscu poprzez załączenie zdjęcia kandydata na tle elementów jednoznacznie określających miejsce (tablica drogowa, znany zabytek) zdjęcie musi przedstawiać rower i rowerzystę. Dla każdego stopnia odznaki kandydat nabywa nową książeczkę odznak

Die Tatsache, ein bestimmtes europäisches Land besucht zu haben, wird vom Kandidaten bestätigt, indem er einen Stempel einer beliebigen Institution erhält, mit Ausnahme von Transport- und Transportunternehmen an einem Ort in einem bestimmten Land im Ausweisheft. Ort und Land sollten leicht erkennbar sein. Es ist möglich, die Anwesenheit an einem bestimmten Ort zu bestätigen, indem man ein Foto des Kandidaten vor dem Hintergrund von Elementen anhängt, die den Ort klar definieren (Straßenschilder, berühmtes Denkmal), das Foto muss ein Fahrrad und einen Radfahrer zeigen. Für jede Stufe des Abzeichens erhält der Kandidat ein neues Abzeichenhefti.

■ **Potwierdzenie - Homologation**
Aby zatwierdzić kartę drogową, rowerzysta po przejechaniu trasy i postemplowaniu karty w pięciu wskazanych krajach, powinien sumiennie wypełnić kartę i wysłać ją do delegata dołączając fotokopię legitymacji członkowskiej PTTK, które jest członkiem UECT. Delegat UECT jest upoważniony do rozstrzygania kwestii spornych, również tych nie objętych niniejszym regulaminem. Osoby które zechcą opisać zalety odwiedzanych miejsc powinny przesłać opis razem z kartą w celu opublikowania go.

Zur Homologation seiner Routenkarte muss der Teilnehmer, der die jeweiligen europäischen Länder mit dem Rad oder Tandem durchquert hat, seine vorschriftsmäßig ausgefüllte Routenkarte, mit der Fotokopie seiner Mitgliedskarte eines der Europäischen Radtouristikunion angehörigen Verbandes an den Beauftragten senden.
Der Beauftragte behält sich ohne Widerruf das Recht vor, über fragliche Fälle zu entscheiden, so auch über Fälle die in diesem Reglement nicht erwähnt wären. Auf Wunsch kann man einen Überblick über die gewählte Sehenswürdigkeit mit der zu homologierenden Karte zur Veröffentlichung beilegen.

■ **Odznaka - Abzeicxhen**
Za każdą kompletnie wypełnioną kartę, uczestnik otrzyma odpowiednią odznakę. Europejski Certyfikat Turystyki Kolarskiej będzie wydany po skompletowaniu potwierdzeń odwiedzenia wszystkich krajów Europy. Po zatwierdzeniu, uczestnik prosi delegata o wydanie imiennego dyplomu zdobywcy Certyfikatu.

Für jede vollständige Karte wird der Teilnehmer ein entsprechendes Abzeichen bekommen. Die Leistung des Europäischen Zertifikats wird erst mit sämtlichen Ländern Europas anerkannt. Nach der Homologation kann der Teilnehmer bei dem Beauftragten die Urkunde des Europäischen Radtouristikzertifikats erhalten.





Delegat Krajowy na Polskę : Marek KOBA –mkoba62@o2.pl
Beauftragter : Patrice GODART – 18 Résidence du Moulin
80470 SAINT SAUVEUR (Frankreich) pgodart@uect.org

STYPENDIUM UECT DLA MLODYCH PODROZNIKOW
UECT-STIPENDIUM FÜR JUNGE REISENDE

Europejska Unia Turystyki Kolarskiej (UECT) utworzyła ***Stypendium dla Młodych Podróżników***

■ **Cel:**
Warto zasugerować młodym turystom rowerowym, aby połączyli wycieczkę rowerową z tekstem i obrazami, aby dzielić się emocjami i wspomnieniami z wyprawy.

■ **Zasady:**
Uczestnicy, (maksymalnie 3 osoby) muszą złożyć wniosek na 2 miesiące przed rozpoczęciem podróży wędrownej, trwającej co najmniej 3 kolejne dni, z przebiegiem co najmniej 250 kilometrów, z czego 80 odbywa się poza krajem zamieszkania. Codzienna podróż musi mieć co najmniej 60 kilometrów, a gwiezdne obwody są wyłączone.
Rowerzysta nadzorujący powyżej 25 lat jest przyjmowany, ale nie będzie mógł ubiegać się o stypendium.
Uczestnicy napiszą raport z tej wędrówki po powrocie, wraz z tekstem tekstowym i zdjęciami, które zostaną przesłane do osoby odpowiedzialnej przed 30 września bieżącego roku.
Formę i wysokość nagród ustala UECT, która może przyznać do 5 stypendiów rocznie

■ **Warunki**
Wypełnij formularz rejestracyjny przed 15 czerwca bieżącego roku.
Bądź poniżej 25 lat w dniu wyjazdu.
Jedźw całkowitej autonomii na rowerze lub tandemie, napędzanym wyłącznie siłą mięśni.
Bądź członkiem federacji kolarskiej lub stowarzyszenia, które jest członkiem UECT.

Pełne zasady i rejestracja na stronie www.uect.org

Die Europäische Union für Radtouristik (UECT) hat das ***Stipendium für junge Reisende*** ins Leben gerufen.

■ **Zielsetzung:**
Um jungen Fahrradtouristen vorzuschlagen, die Fahrradtour mit Text und Bildern zu kombinieren, um die Emotionen und Erinnerungen einer Fahrradtour zu teilen.

■ **Regeln:**
Der Teilnehmer (maximal 3 Personen) muss 2 Monate vor Beginn der Wanderreise einen Antrag stellen, der mindestens 3 aufeinanderfolgende Tage dauert, mit einer Distanz von mindestens 250 Kilometern, davon 80 außerhalb des Wohnsitzlandes. Die tägliche Fahrt muss mindestens 60 Kilometer lang sein, und Sternrunden sind ausgeschlossen.
Ein beaufsichtigender Radfahrer über 25 Jahre wird akzeptiert, kann sich aber nicht für das Stipendium bewerben.
Die Teilnehmer werden bei ihrer Rückkehr einen Bericht über diese Erhöhung verfassen, einschließlich Text und Fotos, die vor dem 30. September des laufenden Jahres an die verantwortliche Person gesendet werden.
Form und Höhe der Preise werden von der UECT festgelegt, die bis zu 5 Stipendien jährlich vergeben kann

■ **Bedingungen**
Füllen Sie ein Anmeldeformular vor dem 15. Juni des laufenden Jahres aus.
Sei am Tag der Abreise unter 25 Jahre alt.
FahrenSie in völliger Autonomie auf einem Motorrad oder Tandem, das ausschließlich von Muskelkraft angetrieben wird.
Seien Sie Mitglied eines Fahrradverbands oder einer Vereinigung, die Mitglied der UECT ist.

Vollständiges Reglement und Anmeldung auf der Website www.uect.org

Contact / Contact us : Union Européenne de Cyclotourisme
- E-mail : jmmaillard@uect.org


De La Rochelle (France) à Heerenveen (Pays-Bas) - juillet 2026

LES TRAITS D'UNION EUROPÉENS

■ Historia i cele

Wędrówki rowerowe o charakterze stałym ***TRAITS D'UNION EUROPÉENS*** (opracowane przez ASPTT Saint – Quentin 02) proponują od 1983, trasy łączące Paryż z innymi stolicami Unii Europejskiej, Europy, niektórych księstw jak również trasy łączące inne stolice europejskie między sobą.

TRAITS D'UNION EUROPÉENS zostały przegotowane w szczególny sposób. Proponują one spokojne szlaki o dużej wartości turystycznej. Omijają główne drogi i duże miasta, prowadzą przez spokojne, kręte drogi całej Francji i krajów europejskich w ten sposób oferując możliwość poznawania na rowerze krajów Unii Europejskiej i Europy.

Wędrówki rowerowe ***TRAITS D'UNION EUROPÉENS*** to propozycja skierowana do fanów kolarstwa, amatorów aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu z dala od zanieczyszczonego środowiska, którzy chcą zwiedzać Europę unikając autostrad, uprawiają turystykę rowerową dającą możliwość spotykania się z mieszkańcami odwiedzanych krajów w duchu przyjaźni i solidarności międzyludzkiej.

W następnych latach zostaną otwarte (po opracowaniu i wyznaczeniu) kolejne trasy pomiędzy stolicami krajów Unii Europejskiej i pozostałych krajów Europy.

■ Geschichte – Ziele

Die seit 1983 permanent angebotenen Radwandertouren ***TRAITS D'UNION EUROPEENS*** (von ASPTT SAINT QUENTIN 02 organisiert) ermöglichen, Paris mit anderen Haupstädten der europäischen Union oder Europas und manche Fürstentürmer + Hauptstädte miteinander zu verbinden.

Diese ***TRAITS D'UNION EUROPEENS*** mit weit entfernt liegenden Kontrollpunkten und touristischen jedoch ruhigen Strecken (die bei den Eröffnungsfahrten mit dem Fahrrad als mögliche Strecke erklärt wurden) wurden genau geprüft.
Sie vermeiden die Hauptstrassen und die grossen Städte, führen durch die kleinen kurvenreichen Strassen im Herzen Frankreichs und der europäischen Länder und bieten die Möglichkeit, die Länder der europäischen Union oder Europas mit dem Fahrrad zu entdecken.

Diese ***TRAITS D'UNION EUROPEENS*** wenden sich an alle Fahrradfanatiker, an Liebhaber von frischer Luft, die den Einschränkungen des verschmutzten Lebens entfliehen wollen und die Europa ausserhalb der Autobahnen besichtigen wollen. Sie haben auch zum Ziel, den Radtourismus als wunderbares Mittel für Begegnungen und Völker-Austausch zu verankern, indem der Geist der Freundschaft und der Solidarität zwischen den Völkern vermittelt wird.

Weitere Verbindungen zu Hauptstädten der europäischen Union oder Europas, die bis heute noch nicht verbunden sind, oder zu Städten gemäß der Erweiterung der europäischen Union sind in Planung und werden, sobald sie geprüft und eingeweiht worden sind, in den kommenden Jahren eröffnet werden.

Pełne zasady i rejestracja na stronie www.uect.org

Vollständiges Reglement und Anmeldung auf der Website www.uect.org

Stykowy Adres / Kontakt und Anschrift:
Union Européenne de Cyclotourisme - Patrice GODART
18 Résidence du Moulin – 80470 SAINT SAUVEUR (France)
E-mail : pgodart@uect.org

42 tras TRAITS D'UNION EUROPÉENS zaproponowanych z Paryża :
Die 42 Europäischen Bindestriche, Paris starten, sind :

Paris - Londres	337 km
Paris - Bruxelles	341 km
Paris - Luxembourg	391 km
Paris - Bonn	517 km
Paris - Bern	630 km
Paris - Amsterdam	635 km
Paris - Vaduz	943 km
Paris - Andorre	1 019 km
Paris - Edimbourg	1 063 km
Paris - Monaco	1 076 km
Paris - Cardiff	1 187 km
Paris - Berlin	1 194 km
Paris - Prague	1 221 km
Paris - Copenhague	1 464 km
Paris - Saint Marin	1 492 km
Paris - Vienne	1 557 km
Paris - Madrid	1 608 km
Paris - Bratislava	1 630 km
Paris - Ljubljana	1 672 km
Paris - Budapest	1 774 km
Paris - Zagreb	1 839 km
Paris - Varsovie	1 858 km
Paris - Dublin	1 882 km
Paris - Rome	1 950 km
Paris - Belfast	2 009 km
Paris - Belgrade	2 212 km
Paris - Stockholm	2 276 km
Paris - Vilnius	2 355 km
Paris - Oslo	2 556 km
Paris - Lisbonne	2 567 km
Paris - Minsk	2 580 km
Paris - Sarajevo	2 640 km
Paris - Sofia	2 689 km
Paris - Riga	2 698 km
Paris - Podgorica	2 757 km
Paris - Tirana	2 960 km
Paris - Tallinn	3 174 km
Paris - Bucarest	3 217 km
Paris - Skopje	3 226 km
Paris - Athènes	3 706 km
Paris - Moscou	3 708 km

UECT
UNION EUROPEENNE DE CYCLOTOURISME
EUROPEAN UNION OF CYCLE TOURING

SEMAINE EUROPÉENNE
EUROPEAN WEEK
EUROPÄISCHE WOCHE
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ ТИЖДЕНЬ
SEMANA EUROPEA
TYDZIEŃ EUROPEJSKI

JURA
TROIS-LACS
DREI-SEEN-LAND
CANTON DU JURA

1950 - 2025
PTTK
75 lat

2027
Saignelégier
(Jura-Suisse)
du 10 au 17 juillet

2028
Lieu à définir
(Pologne)
1ère quinzaine juillet



2029
Recherche en cours
Pays et Lieu
1ère quinzaine juillet

Imprimé par : www.printoclock.com & Ne pas jeter sur la voie publique

Informations : www.uect.org - Contact : info@uect.org